**<0}ПРИЛОГ 29<0}**

**{0>List of permitted usual forms of handling<}100{>СПИСАК ДОЗВОЉЕНИХ УОБИЧАЈЕНИХ ОБЛИКА ПОСТУПАЊА<0}**

{0>(Article 220 of the Code)<}100{><0}

{0>Unless otherwise specified, none of the following forms of handling may give rise to a different eight-digit CN code.<}0{>Ако није другачије наведено, ниједан од следећих облика поступања не сме да доведе до промене осмоцифрене тарифне ознаке.<0}

{0>(1) ventilation, spreading-out, drying, removal of dust, simple cleaning operations, repair of packing, elementary repairs of damage incurred during transport or storage in so far as it concerns simple operations, application and removal of protective coating for transport;<}0{>(1) проветравање, распростирање, сушење, уклањање прашине, једноставне радње чишћења, поправке паковања, елементарне поправке оштећења која су настала у току превоза или складиштења ако су у питању једноставне радње, стављање и уклањање заштитног слоја за превоз;<0}

{0>(2) reconstruction of the goods after transport;<}52{>(2) реконструкција робе након превоза;<0}

{0>(3) stocktaking, sampling, sorting, sifting, mechanical filtering and weighing of the goods;<}0{>(3) попис, узорковање, сортирање, просејавање, механичко филтрирање и вагање робе;<0}

{0>(4) removal of damaged or contaminated components;<}0{>(4) уклањање оштећених или заражених компоненти;<0}

{0>(5) conservation, by means of pasteurisation, sterilisation, irradiation or the addition of preservatives;<}0{>(5) конзервисање путем пастеризације, стерилизације, зрачења или додавањем конзерванса;<0}

{0>(6) treatment against parasites;<}0{>(6) заштита од паразита;<0}

{0>(7) anti-rust treatment;<}0{>(7) заштита од рђе;<0}

{0>(8) treatment:<}52{>(8) заштита:<0}

{0>— by simple raising of the temperature, without further treatment or distillation process, or<}0{>— једноставним подизањем температуре, без даљег третмана или процеса дестилације, или<0}

{0>— by simple lowering of the temperature;<}0{>— једноставним снижавањем температуре;<0}

{0>even if this results in a different eight-digit CN code;<}0{>чак и ако то доводи до промене осмоцифрене тарифне ознаке;<0}

{0>(9) electrostatic treatment, uncreasing or ironing of textiles;<}0{>(9) електростатичка заштита, исправљање или пеглање текстила;<0}

{0>(10) treatment consisting in:<}67{>(10) третман који се састоји од:<0}

{0>— stemming and/or pitting of fruits, cutting up and breaking down of dried fruits or vegetables, rehydration of fruits, or<}0{>— уклањање петељки и/или коштица воћа, сечења и ломљења сушеног воћа или поврћа, рехидратације воћа, или<0}

{0>— dehydration of fruits even if this results in a different eight-digit CN code;<}83{>— дехидрације воћа чак и ако то доводи до промене осмоцифрене тарифне ознаке;<0}

{0>(11) desalination, cleaning and butting of hides;<}0{>(11) десалинизација, чишћење и опсецање кожа;<0}

{0>(12) addition of goods or addition or replacement of accessory components as long as this addition or replacement is relatively limited or is intended to ensure compliance with technical standards and does not change the nature or improve the performances of the original goods, even if this results in a different eight-digit CN code for the added or replacement goods;<}0{>(12) додавање робе или додавање или замена допунских компоненти ако су ти додаци или замене релативно ограничени или намењени да се обезбеди усаглашеност са техничким стандардима и не мењају природу нити побољшавају учинак првобитне робе, чак и ако то доводи до промене осмоцифрене тарифне ознаке за додату или замењену робу;<0}

{0>(13) dilution or concentration of fluids, without further treatment or distillation process, even if this results in a different eight-digit CN code;<}54{>(13) разблаживање или концентрисање течности, без даљег третирања или дестилације, чак и ако то доводи до промене осмоцифрене тарифне ознаке;<0}

{0>(14) mixing between them of the same kind of goods, with a different quality, in order to obtain a constant quality or a quality which is requested by the customer, without changing the nature of the goods;<}0{>(14) мешање исте врсте робе различитог квалитета, како би се добио уједначен квалитет или квалитет који захтева купац, без промене природе робе;<0}

{0>(17) dividing or size cutting out of goods if only simple operations are involved;<}0{>(15) дељење или сечење робе, ако су укључене само једноставне радње;<0}

{0>(18) packing, unpacking, change of packing, decanting and simple transfer into containers, even if this results in a different eight-digit CN code, affixing, removal and altering of marks, seals, labels, price tags or other similar distinguishing signs;<}0{>(16) паковање, распакивање, промена амбалаже, пресипање и једноставно смештање у контејнере, чак и ако то доводи до промене осмоцифрене тарифне ознаке, причвршћивање, уклањање или измена ознака, пломби, налепница, етикета са ценом или сличних знакова за разликовање;<0}

{0>(19) testing, adjusting, regulating and putting into working order of machines, apparatus and vehicles, in particular in order to control the compliance with technical standards, if only simple operations are involved;<}0{>(17) тестирање, подешавање, регулисање и довођење у радно стање машина, апарата и возила, нарочито ради контролисања усклађености са техничким стандардима, ако су у питању само једноставне радње;<0}

{0>(20) dulling of pipe fittings to prepare the goods for certain markets;<}0{>(18) матирање прибора за цеви како би се роба припремила за одређена тржишта;<0}

{0>(21) denaturing, even if this results in a different eight-digit CN code;<}87{>(19) денатурисање, чак и ако то доводи до промене осмоцифрене тарифне ознаке;<0}

{0>(22) any usual forms of handling, other than the abovementioned, intended to improve the appearance or marketable quality of the import goods or to prepare them for distribution or resale, provided that these operations do not change the nature or improve the performance of the original goods.<}0{>(20) било који уобичајени облик поступања, осим горенаведених, намењен да се побољша изглед или тржишни квалитет увезене робе или да се она припреми за дистрибуцију или препродају, под условом да се тим радњама не мења природа нити побољшава учинак оригиналне робе.

<0}

<0}